СВОБОДА — SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXVII. Ч. 94. Джерзи Сіти, Н. Дж., понеділок, 22. квітня, 1929. VOL. XXXVII. No. 94. Jersey City, N. J., Monday, April 22, 1929. THREE CENTS.

ЗЛОЖІМ ЮВИЛЕЙНИЙ ДАР ДЛЯ У. Н. СОЮЗА, СТАВАЙМО ЙОГО ЧЛЕНАМИ.

ГУВЕР ВЗИВАЄ ДО КОМПРОМІСУ

БО ИНАКШЕ НЕ ПРИЙДЕ ДО ПОРОЗУМІННЯ В СПРАВІ ДОПОМОГОВОЇ АКЦІЇ ФАРМЕРАМ.

ВАШИНГТОН, 20. квітня. — Президент Гувер дав до пізнання, що не годиться на видаванне фармерських довжних квітів, але рішився віддати ту справу під розгляд знавців з департаментів скарбу, хліборобства й торговлі.

Разом з тим заявив, що хліборобські організації роблять трудноші й спиняють допомогу фармерам. Замісць помагати справі, вони тільки продовжують акцію. По 8 літах дискусій нема ще одного спільного пляну. Значить і нема виглядів на полагоду.

Президент Гувер є тої думки, що кождий мусить прийти до переконання, що коли кождий буде далі стояти тільки при своїм, то з того нічого доброго не вийде. Тільки дорогою компромісу дасться полагодити це важне питанне. А в першу чергу належить держатися цього, що було заповіджене у виборчій кампанії.

З ВАШИНҐТОНУ ДО ГАВАНИ ЗА 12 ГОДИН.

ВАШИНГТОН, 20. квітня. — Капітан Волтер Ф. Кравс і перший ляйтнант Джан Е. Апстон посідали у Вашингтоні, всіли на літак і, перелетівши простір на 1,100 миль довгий, висіли в Гаваї в год. 5.45 пополудні, саме в часі, відповідним на вечеру.

Лет тревав 11 годин і 51 мінут.

ШТАЙНГАРД ОТРУЇВСЯ.

НАПИСАВ ДО ЖІНКИ, ЩО ТАК ПОРАДИЛИ ЙОМУ ЗРОБИТИ ПРИЯТЕЛІ.

ФИЛАДЕЛФІЯ, 20. квітня. — Нюйорський адвокат Давид Штайнгард, котрий спроневірив в банку $500,000 і за котрим шукали власти три місяці, отруївся вчора в готелі в тій хвилі, коли надходили детективи, щоб його арештувати.

Перед самовбивством написав кілька листів, з яких можна догадуватися, що в ту справу були замішані визначні люде. У листі до жінки Штайнгард подає, що приятелі порадили йому вступитися зі світа, щоби не робити скандалу своїй рідні й другим.

ЛЕТНИЧА КАТАСТРОФА.

СЕН ДІЄГО, Каліфорнія, 20. квітня. — Два літаки зударилися у воздусі, наслідком чого чотири летуни знайшли смерть на місці.

МОЗОК БУДЕ РОСТИ.

ЕЛЕКТРИЧНА СТРУЯ ЯВЛЯЄТЬСЯ ЖИТТЄВОЮ СИЛОЮ ЛЮДИНИ. ЛЮДИНА СТАНЕ БІЛЬШОЮ, ПОЛИСІЄ, АЛЕ ЛИЦЕ ПОКРАСНІЄ. ТАК КАЖЕ Д-Р ГЕРДЛІЧКА.

ФИЛАДЕЛФІЯ, 20. квітня. — На протязі найблизьких тисяч літ умова здібність людини не зміниться. Тільки мозок прибере на вазі. Великий мозок колідує з великими родинами. З того виходить, що людскість готова за якийсь час вимирати. Люди на не осягнула ще щабля своєї фізичної еволюції. Вона розростається, але не стане великаном. Руки стануть коротшими, голова полисіє, а лице буде прибирати чимраз благороднійші кращі форми. Температура тіла буде збільшатись, а пульс буде бити скорше.

Так викладав д-р Гердлічка, куратор фізично-антропольогічного відділу при Національним Музею у Вашингтоні, перед Американсько-фільософічним Товариством.

Д-р Крайл, директор клініки в Клівленді, говорив про електричні струї, які становлять життєву силу людей, звірят і ростин.

СКАВТИ В МАРИНАРЦІ.

ВАШИНГТОН, 20. квітня. — Воєнні американські кораблі приймуть сього року перший раз скавтів на двотижневі вправи на морю. 9,000 скавтів вже зголосилося до цеї служби.

ХОТІВ ОБМАНУТИ АСЕКУРАЦІЮ.

НЮ ЙОРК, 20. квітня. — Йосиф Лефковіц платив асекурацію за бідкого Бена Ґольдштайна на суму $30,000. Ґольдштайна спрятали зі світа, а Лефковіца підозрівають о співучасть в убивстві. Суд в першій інстанції не дозволив виплатити Лефковіцови обезпечення, яке Ґольдштайн записав на нього.

ПРОГИБІЦІЯ Й РЕПУБЛИКАНЦІ.

СТЕМФОРД, Конетикат, 20. квітня. — На сесії методистів заявив пастор д-р Скиллингтон, що републиканська партія мусить на протязі той каденції дійти до якогось ладу з прогибіцією. В противному разі при найблизьких виборах потерпить по разку.

МОНКАДА ПРО МАРИНАРІВ.

МАНАГВА, Нікарагва, 20. квітня. — Президент Монкада видав проклямацію, якою проголосив день 4 мая державним святом. Це є день замирення, бо того дня в 1927 році прийшло до замирення між революціонерами і Стимсоном, відпоручником президента Кулиджа.

Разом з тим Монкада вихвалив американських маринарів за те, що вони держали себе весь час безпартійно й привели край до ладу.

ТРІСЛА ГАРМАТА.

ГОНОЛЮЛЮ, 20. квітня. — При військових вправах тріснула з невідомих причин гармата і розірвала на кусні чотирох жовнірів, а п'ятьох ранила.

З НАГОДИ 35-ЛІТНОГО ЮВИЛЕЮ НАРОДНОЇ ПРАЦІ У. Н. СОЮЗА, ГОДИТЬСЯ ІМІГРАЦІЇ ЗЛОЖИТИ РАДИ ВЛАСНОГО ДОБРА ТОГО РОДА ДАР ЩОБ КОЖДИЙ СВІДОМИЙ УКРАЇНЕЦЬ ЧИ УКРАЇНКА Й ЇХНІ ДІТИ СТАЛИ ЧЛЕНАМИ НАЙБІЛЬШОЇ, НАЙБАГАТШОЇ Й НАЙСОЛІДНІШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ІНСТИТУЦІЇ, ЯКОЮ Є УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ.

НЕМА З ЧОГО ЗАОЩАДЖУВАТИ.

Місяць ощадности на Радянській Україні, як і треба було сподіватися, не виправдав надій, які на нього покладали большевики. Мимо того, що большевицькі ощадні каси визначили 10% провізії тим, хто притягне до них нових вкладників, результати м'сяця всеж мінімальні, особливо на селі. „Комуніст" (Харків) зазначує з цього приводу, що на підставі пляну за січень — березень вклади ощадностей мали збільшитися на 43 міліони карбованців, а фактично збільшилися тільки на 5 міліонів карбованців, і то серед нових вкладачів переважають большевицькі інституції. Причину сього надто повільного зросту вкладів до большевицьких ощадних кас „Комуніст" вбачає в поширенню на селі агітації, яка підриває большевицький кредит.

БЕЗЛИЧНІСТЬ ЗЛОДІЇВ.

Господар з Перемилова, Стах Перналь, поїхав до суду в Копичинцях і лишив сани під будинком, а сам пішов до середини. Бачив це злодіяка Михайло Цибульський з Грималова, сів на сани, затяв коні і гайда! Заїхав до о. Томашівського в Коцюбинцях, сказав що коні хорі, побив їх, мясо продав за одного доляра на корм для свиней, сани лишив у Гринька Войтка в Коцюбинцях, в Хоросткові продав шкіру, а сам в ноги. Та далеко не зайшов. Перналь кинувся до поліції, а та Цибульського вхопила і він вже є за кратками. — Подібное і Осипови Сільському з Новосілки, пов. Скалат, вкрали коні з санками, як він пішов подивитися на торговицю між коні в Скалаті. Тількиж тим разом і коні і сани і злодій як під воду впали.

УКАЧІВ БУДЕ МАТИ ВОДОҐІН ТА КАНАЛІЗАЦІЮ.

До комітету проведення водогону та каналізації поступило від технічних фірм 7 оферт у ціні від 23 до 27 міліонів ч. к. Комітет має тепер розглянути, котра оферта є найбільш відповідна, щоб з весни можна було приступити до роботи.

НОВІ НАЗВИ УЛИЦЬ У ПРЯШЕВІ.

Міська Рада ухвалила назвати 6 вулиць на честь Духновича, Добрянського та инших діячів відродження Закарпатської України, — майже всі москвофільского напряму, як також і одну вулицю назвати вулицею Льва Толстого. От так на Великій Україні мода на Троцьких, Ворошилових, Петровських, а на Закарпаттю на Толстих, Тургенєвих та Пушкінів.

ЦЕ НЕ ТІЛЬКИ В ПОЛЬЩІ

До славного на цілу Грецію монастиря Агія Лавра, де спочивають мощі св. Алексія, вломалися недавно злодії. Виважили двері захристії, вкрали дароване царицею Катериною евангеліє, на якому було 12,000 діяментів, золотом ткані одяги та всю золоту утвар. Шкоди виносять міліон драхм.

ТРИ МИХАЙЛИ — І ОДНАК.

Михайло Назадій, Михайло Бучій і Михайло Олійник, усі 19-літки, напали оноді в Яблонові на хату склепаря Миколи Фика. Замасковані, з револьверами влізли вони в 12-тій год. в ночі до середини і погрожуючи, почали домагатися грошей. Та як домашні і сусіди почали кричати — Михайли настрашилися і втікли. Поліція одначе вже їх зловила і звісно — по головці за такі річи не погладять.

ЖІНКА — ГЕРШТОМ БАНДИ.

Околицю Бацка Тополя в Югославії уже віддавна терроризувала банда розбишацька, якій ніхто — ні поліція і військо — не могли дати ради. Перед кількома днями один бандит з тої шайки хотів дістатись до селянської хати, а господиня вхопила сокиру і розвалила йому голову. Ранений бандит упав, а коли жандарми забрали його, показалося, що це була жінка, яку й герштом шайки вважали. Вона у шпиталі видала усіх своїх камратів і тепер в тій околиці спокій.

СЛАВЯНСЬКОГО ОГЛЯДУ В „ПРАГЕР ПРЕССЕ" БІЛЬШ НЕМА.

В півофіційній чеській газеті „Прагер Прессе", що виходить у Празі в німецькій мові, зник несподівано цілий відділ „Славіше Рундшав", в якому все знаходилось місце для хронікальних заміток і статей про українське культурне життя. Чогось подібного не було в жадній чеській газеті, мимо того, що Чехи переконані, що Прага є славянським культурним центром. Як би ми не ставилися до цієї, може тільки чисто чеської, справи, але все мусимо ствердити, що заведення інформаційного відділу в названій газеті про наше культурне життя було корисним нашій національній справі.

ПЕРЕД ЗНЕСЕННЯМ СЕРЕДНОВІЧНИХ ПОВИННОСТЕЙ.

Представники чеського міністерства освіти відвідали Пряшів та Ужгород, де конферували з представниками грекокатолицької церкви щодо умов знесення „коблин, роковин та денників" — церковних повинностей, які заховалися на Закарпаттю ще з часів середньовіччя.

ВСЕЛЕҐІОНЕРСЬКА ВИСТАВКА.

Між 27. березня і 1. квітня була відкрита в Ужгороді вселеґіонерська виставка. Ця виставка демонструвала між иншим і поступ кольонізації бувшими леґіонерами Закарпатської України, яка ведеться інтензивно за допомогою леґіобанку в Празі. Щоб прихований цей демонстративний, протиукраїнський характер виставки, улаштовано її під фірмою „Освітнього Союзу", розуміється, чеського.

ЛАПАВ ЗАЙЦЯ — ТАЙ ЙОГО ЗЛОВИЛИ.

22-літний Ян Лойтек зпід Ченстохови любив зайче мясо і часто ходив засідати на зайці до ліса, якого властителем був Калуський. Оноді властитель добачив „равбшіца" і коли той почав втікати — Калуський вистрілив за ним кільна разів. Одна з куль поцілила Лойтка в плечі і він пішов до шпиталю. А як виздоровіє — відповідатиме перед судом.

ПОЛІТЕХНІКА ДЛЯ ЗАКАРПАТТЯ, АЛЕ В КОШИЦЯХ.

Міністерство освіти в Празі ухвалило внести до кошторису майбутнього 1930 року відповідні кошти на організацію політехнічної вищої школи для Закарпатської України в Кошицях. На початку будуть заснований відділи: агрономічний та технологічний. Викладовою мовою в інституті будуть мови чеська та словацька. Цим пояснюється, чому Мукачів, у якому міська рада давно вже відвела площу під будову вищої школи, не може дочекатися на цю школу згоди з Праги.

КОЛИ АВТОР ПИШЕ НЕЦІКАВО — ТО ДО СУДУ.

А. Торес з Буенос Айрес, щоби розважитись, пішов одного разу до театру, зайняв там вигідне місце і не захопившись тим, що представлялося на сцені, заснув. Кожна людина, коли спить, має сни. Торесові приснилося було, певно, щось страшне, бо з просоння схопився з місця, і забувши про те, де він знаходиться, скочив з льожі на сцену та розбився. Тепер він позиває автора виставленої драми, як единого винуватця свого покалічення, бож, як він подає в скарзі, тільки з вини цього драмописця, під впливом нецікавої завязки він заснув.

КАРІЄРА КНЯЖНИ.

Окружний суд у німецькім місті проголосив ліцитацію майна сестри Вільгельма, княжної Вікторії Шавмбург-Ліппе, щоб в пізнім віці вийшла замуж за молодого російського авантюриста Зубкова. Гаснажа Зубкова заявила про свою неплатність.

АНГЛІЯ ВІДТЯГАЄ СПРАВУ З МОРСЬКИМ РОЗЗБРОЄННЯМ

ПРЕДСТАВНИК АНГЛІЇ В КОМІСІЇ ЛІГИ НАЦІЙ КАЖЕ СПЕРШУ ВИРІШИТИ СПРАВУ ОБМЕЖЕННЯ АРМІЇ.

ЖЕНЕВА (Швайцарія), 20. квітня. — Після того, як підкомісія по обеззброєнню припинила дальші дискусії над большевицьким проєктом, представник Англії, лорд Кошендон, виголосив довшу промову, в якій просив комісію відтягнути справу морського зброєння, а обговорити лише справу сухопутного та повітрового зброєння держав. Притім Кошендок заявив, що Англія пристане на кожне рішення континентальних держав у цій справі.

Що торкається морського зброєння, то ще не прийшов час до вирішення цього надзвичайно складного питання. Загально думають, що це маневр Англії, щоби прикрити те, що між нею та Францією істнує морський воєнний договір. Против цього договору в минувшому році протестувала Америка, але Англія та Франція заявили, що такий договір не істнує.

Можливо, що це дипльоматичний хід англійського представника, зроблений длятого, щоби перед виборами не підносити вельми дражливої для Англії справи морського обеззброєння та воєнно-морських договорів.

НІМЦІ СПРОСТОВУЮТЬ.

ШАХТ КАЖЕ, ЩО ЙОГО НОТА В СПРАВІ ПЛАЧЕННЯ РЕПАРАЦІЙ НЕ Є УЛЬТИМАТИВНОЮ. НІМЕЧЧИНА НЕ ВИМАГАЛА ПОВОРОТУ КОЛЬОНІЙ, АЛЕ „ВІДЧИНЕНИХ ДВЕРЕЙ" ДО НИХ.

ПАРИЖ (Франція), 20. квітня. — Голова німецької делегації в комісії по репараційних переговорах, Шахт, відвідав голову комісії, Юнга. В довшій розмові Шахт заявив, що німецька пропозиція до розвязання справи репарацій не є ультимативна. Вона лише є базою, на якій Німеччина може вести переговори.

Що торкається бувших німецьких кольоній, то Німці не вимагають зводоту їх, але потребують вільного доступу в ті кольонії. Таксамо про Данціґський коридор він говорив лише в тому сенсі, що для Німеччини мусить бути уліпшена комунікація з її найбагатшою хліборобською провінцією, Східною Прусією, яка тепер відтята цим коридором.

Дальші переговори відложено до понеділка ізза смерти англійського делегата Рівелстока.

АМЕРИКАНЦІ В КИТАЮ.

ЗДОБУЛИ КОНЦЕСІЮ НА ПОВІТРОВУ ПОЧТУ. ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ДУЖЕ ВЕЛИКЕ ПОЛЕ ДО РОЗВИТКУ АМЕРИКАНСЬКОГО ПОВІТРОПЛАВСТВА В КИТАЮ.

ШАНГАЙ (Китай), 20. квітня. — Представники одної нюйорської авіяційної компанії підписали контракт з китайським правительством на концесію по установленню повітрової почти в Китаю. В першу чергу буде зорганізована повітрова почта по трох лініях між Нанкіном, Пекіном, Шангаєм і Ганковом.

В летничих колах сподіваються, що це перший крок до величезного розвитку американського летництва в міжнароднім маштабі. Тепер Американці відкривають у Китаю першу авіяційну школу, щоби в ній учити Китайців летничої штуки.

ВІД КОМУНІЗМУ ДО МОНАРХІЗМУ.

КОМУНІСТИЧНИЙ ЛІДЕР АНГЛІЙСЬКИХ МАЙНЕРІВ, КУК, ЗАЯВИВ СВОЮ ЛЬОЯЛЬНІСТЬ ДО МОНАРХІЇ.

ЛОНДОН (Англія), 20. квітня. — Комуністичний вожд англійських майнерів Кук, котрий не раз старався викликати в Англії революцію, тепер публично заявив у пресі, що він далі залишається републиканцем лише в теорії. Зміну своїх поглядів він перевів під впливом поведення Валійського князя. Кук заявляє, що він бачить щирість і дійсну турботу про робітництво Англії в тому, що князь відвідав майнерські околиці та коли на власні очі переконався, як бідують безробітні майнери, організував їм допомогу.

Цим, каже Кук, князь Валії зробив британський престол найпевнійшим серед престолів усього світа. Тепер цей комуністичний вожд сподівається, що князь переведе важні соціяльні реформи, а тому Кук відмовляється від своєї боротьби з монархією.

КОРОНА, РІЗКИ Й СОКИРА.

ТАКИМ ТЕПЕР БУДЕ ГЕРБ ІТАЛІЇ. ДО СУЧАСНОГО КОРОЛІВСЬКОГО ГЕРБУ БУДЕ ЩЕ ДОДАНИЙ ЗНАК ФАШИСТІВ: ЧОЛОВІК З ВЯЗАНКОЮ ПРУТИКІВ (ФАШЕС) ТА З СОКИРОЮ.

РИМ (Італія), 20. квітня. — Оголошено закон про зміну державного гербу Італії. До сучасного королівського гербу короні, додані фашистівські емблеми. Це значить, що король ділить свою владу з фашистівською партією.

РОЗВЯЖУТЬ ФІНЛЯНДСЬКИЙ СОЙМ.

ГЕЛЬСІНГФОРС (Фінляндія), 20. квітня. — Президент републики рішив розвязати фінляндський сойм. Причиною цього стало те, що сойм відкинув правительственний законопроект про прибавку утримання державним урядовцям. Тепер всі урядовці загрожують страйком, якщо сойм не буде розвязаний та їм не збільшать утримання.

„SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 0, 1911, under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES: Three cents a copy.		ПЕРЕДПЛАТА: Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сіти і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За оголошення редакція не відповідає.
З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Oorder.
За кожду зміну адреси платиться 10 центів.
Телефон „Свободи": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

КОНЕЦЬ КАМПАНІЇ.

Тим разом не буде ніяких продовжень. ЮВИЛЕЙНА КАМПАНІЯ СКІНЧИТЬСЯ ЗА КІЛЬКА ДНІВ, З ДНЕМ 22 КВІТНЯ, як було заповіджено тому два місяці взад.

Бо ювилейна кампанія, це для нас подія особлившого значіння. 35-літний ювилей У. Н. Союза це надто велика подія, щоби її надуживати до пустих формальних закликів і покликів. 35 літ праці У. Н. Союза повинно відчинити очі всім, хто тільки уміє глядіти на світ розумними очима, що У. Н. Союз це одинока національно-українська твердиня, на якій було досі оперте майже ціле українське національне життє в Америці. У. Н. Союз це наша надія у майбутньому. Розростеся наш Союз, згорне біля себе молоде поколіннє, тоді й буде надія, що з старими імігрантами не піде українське імя до гробу. А не зможемо стягнути під Союзовий Прапор молоді, так ніхто инший не підховає її під національним оглядом так, як цього вимагає інтерес нашого народу. І розплинеться вона в американськім морі перед часом зі школою для тої країни, яка нас пригорнула, й для тої, з якої вийшли наші батьки.

35-літний ювилей пригадує нашій іміграції той тернистий, чесний шлях, по якім ступала й досі ступає наша організація. Бо тільки уявім собі українську іміграцію в Америці без У. Н. Союза, або хоч пригляньмося нашому народному життю останніх літ, або хоч теперішній хвилі. Чи не двигає Союз на своїх плечах весь той тягар, що звязаний з кождим ідейним поривом нашої іміграції? Чи є яка инша народна трибуна кромі „Свободи", яка розбудовувалаб наше народнє життє? Чи „Свобода" не є одиноким вірним національним сторожем української іміграції в Америці?

Тож пощо продовжувати кампанію? Коли це все не приговорює само собою до розуму нашої іміграції, то що инше може приговорити? Бо чи є такі золоті чи брилянтові нагороди, які моглиб заступити ту велику ідею, яку заступає Союз і яка повинна гнати всіх думаючих, поступових і характерних Українців до праці над приєднанням нових членів для Союза, а особливо за приєднанням нашої молоді?

Дня 22 квітня скінчиться ювилейна кампанія. Її успіх буде предложений 17-ій ЮВИЛЕЙНІЙ КОНВЕНЦІЇ. Там будуть відчитані імена тих, що найбільше заслужилися для У. Н. Союза в часі тої кампанії. Разом з старими піонірами стануть в один ряд нові, які ставлять основи для нового Союза, себто для того, де вже незабаром буде господарем наш доробок, наші власні діти. А Конвенція скаже своє слово, як відвдячитися тим, що пошанували ювилей праці Союза працею для Союза.

Д-р В. Клодницький.

АНГЛІЙСЬКЕ ЖІНОЦТВО ВИРІШИТЬ КУРС АНГЛІЙСЬКОЇ ПОЛІТИКИ.

Довгі віки була жінка без всякого права у громадянському житті. Вона взагалі була супроти прав мужчини в незавидному положенню.

Допервa в новіших часах зачала жінка здобувати собі свої права.

По перше, жінка виборола собі права, які обороняють її перед **„надправям мужа"**, яке нераз визначалося жорстокістю супроти жінки (рабині).

По друге, жінка виборола собі права, які дають їй такі самі привілеї що й мужчині, — на полі здобування екзистенції до життя.

По третє, жінка виборола собі права, які в меншій чи більшій мірі зрівнують жінок з мужчинами на політичній арені. Це бачимо в Америці й в Европі — головно в тих державах, які дали жіноцтву право голосовання.

В Европі, головно жінка-Англійка, завзятою боротьбою здобувала і здобула собі права, рівні із правами мужчин громадян. Сьогодні в Англії зложилася така політична констеляція, що 5,000,000 новоприбувших голосів англійських жінок дадуть свою перевагу котрійсь із англійських партій, яка має захопити керму держави у свої руки. Як відомо, 30. мая ц. р. відбудуться парламентарні вибори, від висліду яких залежатиме курс не лише англійської внутрішньої політики, але і світової політики.

Отже жіноцтво Англії своєю зорганізованістю має задецидувати або побіду партії консервативів, які прутъ до війни, або прихилити побіду для Партії Праці, яка буде намагатись з одного боку привернути Англію до оздоровлення своїх внутрішніх, політично-економічних обставин, як і з другого боку, до ведення менш хижацької політики на міжнародній арені.

Сьогоднішну політику, під проводом англійських імперіялістів-консервативів, можна цілком добре назвати хижацькою політикою, бо вона нічим не ріжниться від політики перед 1914 р. Англійські консервативи ведуть всі можливі заходи, щоби приготовити в короткому часі нову, велику, криваву світову війну.

Але є вигляди, що 30 мая побідить Р. Мек Доналд, головно при допомозі 5,000,000 жіночих голосів. Теперішна виборча кампанія ведеться дуже завзято. В ній будуть застосовані всі здобутки виборчої „техніки", себто великі фонди на вибори і праця радіо-апаратами.

Р. Мек Доналд вірить, що і його партія заагітує головно жіночі голоси і тим робом Партія Праці стане знова у кермі англійської внутрішної і закордонної політики.

На всякий случай англійському жіноцтву припадає стати рішаючим чинником в політиці Великої Британії.

На цьому місці нам мимоволі виривається питання, чи й українське жіноцтво стремить до того, щоб у пригожому моменті відіграти виднішу ролю в житті нашого народу?

В звязку з тим чи не поставитиб нам українському жіноцтву в Америці, між яким є поважне число інтелігентних жінок, менш-більш ось таких питань: **Яку ролю відграють ті жінки в церковно-народньому життю? Яку ролю відграють українські жінки в організаційно-просвітному життю? Що робить наше жіноцтво в справі несення матеріяльної помочі Рідному Краєви — словом: чи і як зорганізоване українське жіноцтво і яка його політична сила?**

А відповідь на це хай вже дають самі жінки.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА.

АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКЕ МУЗИЧНЕ ТОВАРИСТВО.

Вже зорганізоване. Перша його ціль: довести до обєднання національних хорів в Америці.

(Комунікат новозаснованої організації).

Раз кинуте в землю зерно повинно зійти, заквітнути й видати спілий овоч. Раз кинута добра думка про **Обєднання Українських Хорів в Америці** не повинна загинути, а бути товчком до поширення зорганізованої праці для розвитку й поширення української музичної культури.

В той час, як у нашій пресі йшла дискусія в справі потреби обєднання українських хорів в Америці, знайшовся гурток людей, який, працюючи віддавна на музичнім полі, почувся до обовязку піти назустріч загальному бажанню й виготовивши по нарадах відповідний статут, положив основу під **Американсько-Українське Музичне Товариство**, якого головна ціль: поширення нашої музичної культури. Ініціятива до цього вийшла від людей із ріжних сторін американської землі.

Проєкт статута прочитано й одобрено на перших ініціятивних зборах і цей статут буде вдруге розбиратися на перших загальних зборах Ам.-Укр. Муз. Т-ва, що відбудуться в першій половині липня ц. р.

Ініціятивні збори відбулися дня 12-го квітня б. р. в Ню Йорку. — Збори відкрив гр. Осип Стеткевич, висвітлюючи фактичний стан справи й заохочуючи до діла, яке принесе нашому народові честь і славу.

Після відкриття слідувало відчитання та обговорення проєкту статута А. У. М. Т. У проєкті передбачено 43 параграфи, які діляться на 6 статей, а саме: 1) Назва Товариства; 2) Мета; 3) Діяльність Товариства; 4). Склад Товариства й обовязки його членів; 5) Уряд Товариства; а) Загальні Збори, б) Контрольна Комісія; в) Управа; г) Художня Рада; 6) Доходи Товариства і Заключення. — Для інформації нашого загалу, а головно інтересованих, подаємо короткий зміст статута:

Американсько - Українське Музичне Товариство розвиває свою діяльність в напрямку своєї мети, а саме: поширює спів і музику серед нашого громадянства й дбає про достойну репрезентацію їх перед иншими народами. До змісту діяльности Т-ва належить в першій і головній мірі організація хорів. Хорів у нас тут найбільше й хори здобули собі перше місце. Та кромі хорів Т-во обхоплює своїм змістом також організовання орхестр, банд (цебто духових орхестр), улаштовування концертів, відчитів, вистав, поширювання музичного знання через пресу, — музичне видавництво, оснування музичних шкіл і т. д. Великі рами проєкту нашої праці дають нам змогу обєднати у Т-во всіх наших працьовників на музичному полі — і не тільки вони можуть бути членами Т-ва, а й ті особи, що зобовяжуться матеріяльно й морально піддержувати Т-во у його праці.

Щодо доходів Т-ва — то вони складаються із прибутків діяльности Т-ва, із членських вкладок і дарів.

По обговоренню проєкту статута А. У. М. Т. відчитано привітні листи від Т-ва Дякоучителів, о. Корсуновського, гр. Л. Сорочинського, гр. Пипюка та гр. Келичави. Усі вони особисто і від установ, в яких працюють, заявляються за створенням музичного товариства і вони — як і присутні на ініціятивних зборах, являються основателями А. У. М. Т-ва.

Тимчасова Управа (Григор Павловський, Осип Стеткевич, Юрій Кириченко, Іванна Скуба і Михайло Гайворонський) веде дальше діло аж до Перших Загальних Зборів.

Намічена праця: 1) створення Художньої Ради, до якої запрошується знавців а) хорової справи, б) сольової, в) орхестрової, г) науки на скрипку, ґ) пяна, д) теоретичних предметів, е) видавничої, є) відчитової, ж) театральної і других ділянок; 2) видання заклику вступати у Т-во; 3) збирання можливо найточнійших даних про скількість музичних установ і числа працьовників на музичному полі; 4) лагодить у першу чергу в порозумінню із знавцями хорового діла твори, підходні для мішаних концертів; 5) збирає музичну бібліотеку; 6) основує Бюро Музичної Поради і 7) відновує Українського Національного Хору для поїздок по Америці.

Тимчасова Управа здає собі справу із тягару та відвічальности, які добровільно взяла на себе, — бо вірить у те, що це наша загальна справа, якій кожен наш громадянин пособить.

За кілька місяців відбудуться перші загальні збори, й ті збори мають застати вже наладнану як слід працю і промощену дорогу.

Адреса:
American-Ukrainian Musical Society,
54 W. 114th St., New York City.
Гр. Павловський, голова;
М. Гайворонський, секретар;

В. БУДЗИНОВСЬКИЙ.

ГЕТЬМАНСЬКИЙ СУД

(Історична повість).

(14)

— А рамя пані гетьманової! Не було воно також в моїх руках? Сеж більший скарб, як золото і рубіни.

Гетьманова спровола підвелася, випрямилась та згорда і грізно глянувши на Кравчука, процідила:

— Чи ви знаєте, хто такий був ласкав забалакати до вас... малого червачка?... Робота буде завтра готова?

Кравчук не знав, що відповісти. Тепер була найліпша нагода покінчити. Вже зачав і Юрка не було. Вже хотів сказати хто він, але нагадав собі, що його кінь в стайні, та що на подвірю козаки Тимоша. Подумав, що наміреную розмову треба відложити бо ж до завтра, і відповів:

— Окрім першої роботи може й ту до завтра зроблю, але запевнити не можу. Може зроблю, може аж після завтра.

— Після завтра прийду до робітні.

Не кивнувши головою, гетьманова відійшла, подишаючи Кравчука самого з нараменником в руці. Кравчук сів на лаві і глядячи за, відходячою, думав:

— Моє щастє, що я запанував над собою... Яка вона гарна! Яка роскіш пливе з її тіла і переливається в мою кров... Тоді, коли я з нею зачав був, не було так... Може ми обоє ще були замолоді і не знали смаку? Нині від того дотику ціла роскіш більша, як тоді від неї цілої. Я не знав, що мав!

Сеї ночи Кравчук не міг видержати в своїй комнаті... в хаті під тим дахом, під котрим і вона спала. Взяв дергу і пішов до саду. Цілу ніч думав, що і як завтра зробити. Рішився не ждати, аж вона прийде до його робітні. Рішився викінчити обі роботи завтра, вивести коня за сад і, передаючи їй в саді роботу, виявити себе та пригадати, що її обовязок вернути до його. Найгірше було се, що вона звичайно приходила з Юрком. Але Юрко не все сидів біля неї. Бігав по саді.

— Як вона не відречеться мене, — думав, — то сама схоче побалакати зі мною і сама скаже Юркови, щоби собі пішов. Юрко буде небезпечний хіба тоді, коли вона запреться мене і я буду мусів бігти. При мні її приказ побіжить заалярмувати челядь.

— Втікати без неї? — думав далі. — Втікати від неї, полишаючи її другому? Вчера я бувби ще годен зробити се, нині вже не сила. Як присилує мене втікати, то живої не лишу її. Я щезну, гетьманову знайдуть в саді небіжку. Як при тім буде Юрко... Годі! Я буду спасати моє життє. Нехай не лізе мені в дорогу!

Кравчук остаточно рішився. Як не схоче до нього навернутися і втечи з ним, то пробє її ножем і сам, тільки з її намистом та нараменником втече. Вже сіріло. Кравчук почув сурму і на дорозі тупіт коний. Доміркувався, що то Тиміш відїхав з козаками. Кравчук до хати вже не йшов, тільки закутався в дергу і вснув. По тригодиннім сні встав і пішов до робітні. По кількох хвилях в нараменнику, там де досі був рубін, тепер сидів ізмараґд. Рубін, вилуплений з нараменника ще вчера в саді, лишився в кишені Кравчука. Виговський не знав, що в нараменнику був рубін, отже Кравчук не потребував передавати його до скарбу. До намиста почепив кільканацять найцінніших камінчиків вправлених в золото. По роботі сказав, що все те передасть власноручно гетьмановій, отже не провірюючи, що при намисті, Виговський позволив йому все те винести з робітні. Вийшовши, Кравчук повідшибував свої роботи до намиста і вони щезли в його кишені.

Пообідав і, як звичайно що днини, так і тепер виїхав з двора. Приїхавши до місця, де дорога відтевала від огорожі саду, віхав у кущі. Скочивши з коня, присилив його до бучка під тином. В кущах посидів ще з годину пакаючи люльку і переліз до саду. Гетьманова вже сиділа на своїй лавці. Пару кроків за нею Юрко обскубував порічки і напихався. Кравчук підступив до Олени з намистом в руці, зігнувся в каблуку аж до землі кланяючися і подаючи їй намисто, промовив:

— Я таки нині викінчив, пані гетьманово, отже й нині приношу.

Гетьманова взяла намисто, оглянула і з вдоволенням сказала:

— З вас добрий робітник. Нараменник буде завтра?

Витягаючи нараменник зза пазухи, Кравчук відповів:

— І нараменник готовий. Такого ізмараґду і султан в своїй чалмі не має. У гетьмана гідний скарб.

— Справді гарний! — гетьманова аж скрикнула, витягаючи рамя і закочуючи рукав.

— Ну! Не знаєте, що зробити, пані гетьманово? — додала, держачи рамя витягнене. — Ви здоймили, ви дайте на своє місце!

— Боюся, пані гетьманово. Дуже боюся.

— Та чого?

— Боюся прогнівити... як вчера.

— Вчера я скартала вас за ваш язик. Як не будете молоти дурниць, тільки мовчки робити свою роботу, то й я не буду сердитися.

— Вибачайте, пані гетьманово, за мою необережність, що я не видержав, бо... мені пригадалася моя жінка...

— Ви вдовець?

— Коби я знав! Знаю тільки те, що я був соломяний вдовець. На тім тепер стою, сам не знаю.

— Жінка покинула вас, чи ви жінку?

— Ні одно, ні друге. Розлучили нас, забрали її від мене лихі люди, ще заки ми добре натішилися собою.

— Хіба Татари?

— Бусурмени... Ще й з моєї вини.

— З вашої? Ви могли жінку спасти, втечи з нею, і не зробили сього? Втекли самі, полишаючи жінку в бусурменських руках?

— Не так було. Ми, себто я і моя жінка, зі Львова. Ми поїхали до Молдавії. Я був ледащо... мочиморда.

По тих словах гетьманова поблідла і впялила в Кравчука тривожно допитливі очі. Кравчук пильно вдивлявся в неї і тягнув далі:

— Раз я запивався в шинку, де по пяному богато розказував про красу моєї жінки. Мені доливали до чарки, тай доливали, поки не звалили мене з ніч під лавку. Зпід тої лавки я виліз аж на другий день рано. Вертаю до хати простоволосий, бо шапка пропала. Я гадав, що вкрав якийсь другий мочиморда. Приходжу до хати, хата порожна. Жінки нема. Іду до сусідної хати і питаю, чи хто не бачив моєї жінки. Кажуть мені, що по неї хтось приїхав, будьтоби на мій приказ. На доказ, що то я посилаю його, показав жінці мою шапку і жінка увірила. Поїхала з ним і не вернула. Ось так я лишився соломяним вдівцем по нинішний день.

Гетьманова сполотніла. Сидячи на лавці сперлася плечима об пень дерева, щоби не впасти. Своїх, широко розплющених очий з лиця Кравчука не зводила. Він також свердлував її своїми очима, жадучи того вийде. Вже не сумнівався, що пізнала його. По хвили перебив мовчанку:

— Коли я вас побачив, пані гетьманово, мені пригадалася моя пропавша жінка. Коли я ще, здоймаючи нараменник, доторкнувся вашого тіла, то мною аж потрясло.

У гетьманової кров ударила в лице. Вона неспокійно кидала оком то на Кравчука, то на Юрка, що стояв пару кроків далі. Нараз крикнула:

— Юрку, ходи сюди!

Юрко прийшов і пригорнувся до неї. Кравчук всунув руку за пазуху і поклав на колодці ножа. Гадав, що вона покликала Юрка на те, щоби ним заслонитися. Значить, рішилася стояти далі при гетьмані, свого першого мужа відречеться. Але вона, погладивши Юрка по голові, сказала до нього лагідно.

— Слухай, Юрчику! Іди до хати, до моєї спальні. Там на поличках срібна фляшинка. Знаєш котра?

— Знаю. Та, з котрої мама все пють горівку.

Гетьманова неначе обурена, неначе жартуючи вдарила Юрка злегка по лици і сказала:

— Ти не бачив, щоби мама пила. То тато пє.

— Я не бачив? Я що днини бачу. І нині бачив. Нині досвіта. Я таки вже не спав.

— Добре, добре. Нехай буде, що ти бачив. Отже іди до хати, возьми ею фляшинку і принеси сюди. Мене млоїть, мушу раз ковтнути.

— Тільки раз ковтнути? Мама все нараз бодай половину фляшини випиває. Двічи що днини наповняють її.

— Не балакай багато, тільки йди по фляшину. А сховай за пазуху, щоби хто не бачив, що таке несеш. Ще подумалиби, що то ти хочеш напитися.

— Таки хочу!

Кравчукови лекше стало. Се був знак, що вона сама хоче побалакати з ним. Була надія, що добалакаються до доброго кінця... Ледви Юрко відійшов на кільканацять кроків, гетьманова піднеслася і спитала:

— Хто ви? Ви не Кравчук.

— Пані гетьманова хіба не хочуть знати, хто я, коли ще питають. Бо гадаю, борода мене так дуже не змінила. І тяжко подумати, щоби якась друга жінка була до вас така подібна. Бо ви і моя жінка, як дві каплі води. Хіба, що Чаплинський взяв дівчину, не соломяну вдову...

Гетьманова не видержала. Кинулася йому на шию і крикнула:

— Михайлику! Любий мій! Ти справді не продав мене?

Кравчук пригорнув її до себе. Він вже знав, як вибрихуватися, бо недурно так довго обміркував всі можливости при першій рішаючій розмові з нею.

(Дальше буде).

В бучерні.

— Панночка певно порційку окравків для кота, як звичайно?

— Ні, дякую. Вже не треба — вуйко відїхав від нас нині рано. Прошу дати два фунти похребтини.

ВИКАЗ ДЕЛЕҐАТІВ І ЇХ ЗАСТУПНИКІВ НА 17. ГОЛОВНУ КОНВЕНЦІЮ У. Н. СОЮЗА.

Число	Скіль-кість	Імя і назвиско делеґата	Імя і назвиско заступника.
1.	2	Семен Лев	Лука Возняк
2.	2	Данило Полиняк	Олекса Шаршонь
2.	3	Іван Воргач	Тифон Хомяк
3.	2	Михайло Голубець	Василь Тулевич
4.	2	Йосиф Крайник	Василь Черепака
5.	2	Іван Сидор	Іван Драла
7.	3	Дмитро Капітула	Павло Рифун
8.	3	Іван Сокирка	Михайло Фатюк
9.	2	Адам Прус	Микола Саляк
10.	2	Семен Підбережняк	Григорій Журав
12.	1	Петро Федорко	Семен Фецько
13.	1	Василь Футулуйчук	Василь Вовчук
14.	2	Висарій Лукенюк	Михайло Гунька
15.	1	Теодор Голубенний	Петро Мартинюк
16.	1	Андрій Кашинський	Гілярій Сивенький
17.	1	Николай Ковальчик	Іван Терлецький
18.	2	Максим Децьо	Йосиф Ґлюз
19.	1	Прокіп Калинчук	Волод. Заблотовський
20.	2	Йосиф Крупка	Іван Заблоцький
21.	1	Михайло Ґулячок	Теодор Смик
22.	2	Михайло Баглай	Григорій Бардак
23.	1	Василь Калина	Василь Шуран
24.	2	Михайло Ленинський	Іван Цьокан
25.	1	Омелян Ревюк	Д-р Лука Мишуга
28.	2	Николай Бабяк	Іван Грушевський
29.	2	Николай Салюк	Мирон Сокальський
30.	1	Ілько Дубик	Дмитро Гамівка
31.	2	Кирило Феценко	Іван Оґарик
33.	2	Анна Дзюрдзевич	Катерина Кметюк
34.	2	Іван Чмирид	Дмитро Козопас
35.	1	Іван Пеленський	Михайло Пеленський
36.	2	Анастазія Грицак	Марія Ходяк
37.	2	Агафія Гондович	
38.	3	Андрій Біскуп	Онуфрій Баран
39.	2	Михайло Клюсик	Яків Ґайдук
40.	1	Іван Паробій	Йосиф Вітковський
42.	2	Василь Юсипчук	
43.	1	Василь Лаґода	Софрон Телічко
45.	3	Николай Сеник	Михайло Дубас
46.	1	Гілярій Божемський	Олекса Головчак
48	1	Йосиф Катулька	Ілія Куземко
50.	1	Павло Голдак	Іван Була
51.	1	Іван Іваник	Іван Вуйчик
52.	1	Ілія Вавришин	Дмитро Хрупалик
53.	1	Володимир Малевич	Михайло Усик
54.	1	Андрій Дячик	Іван Гузар
56.	2	Василь Рибаковський	Мартин П. Петрик
57.	2	Стефан Палка	Лука Ядлош
58.	2	Петро Ликтей	Дамян Матвіїв
59.	2	Йосиф Вовк	Леонтин Бих
60.	1	Франко Марціновський	Михайло Олійник
61.	1	Антін Скубяк	Олекса Гаваньчак
62.	1	Антін Пашук	Юрій Бліхар
63.	4	Філярет Джуґан	Микола Теплий
64.	1	Василь Григорчук	Василь Матвіяс
65.	2	Яків Красновський	Стефан Задорецький
65.	2	о. Максим Кінаш	Константин Качуряк
66.	2	Лев Федуняк	Іван Лазорчик
67.	2	Василь Вавро	Трохим Стадник
68.	1	Юрко Лесняк	Антін Попка
69.	2	Олекса Плескун	Михайло Лектій
70.	2	Стефан Гладкий	Михайло Снадик
70.	2	Антін Онисик	Стефан Костів
71.	1	Анна Боївка	Анна Чорний
72.	1	Іван Коцан	Іван Курач
73.	2	Михайло Свідер	Андрій Сидор
74.	1	Онуфрій Вересюк	Василь Мудрак
75.	2	Петро Данчишин	Василь Тарас
76.	3	Іван Лисак	Андрій Гузар
77.	1	Петро Головід	Андрій Волошин
78.	2	Андрій Бончак	Іван Стерник
81.	2	Петро Місків	Теоф. Колодницький
82.	1	Теодор Шиляк	Олекса Дзира
83.	2	Роман Карбівник	Петро Кобильник
84.	1	Петро Дутко	Михайло Сендзік
85.	2	Онуфрій Костюк	Михайло Процько
86.	2	Григорій Сайкевич	Станинлав Зелінський
87.	2	Кирило Лукач	Микола Трояновський
89.	1	Григорій Тимус	Стефан Ванат
90.	3	Іван Чепа	Теодор Винник, помер
91.	3	Стефан Олійник	Юрій Возничак
93.	1	Андрій Василів	Павло Моторний
94.	3	Іван Чайківський	Онуфрій Курочка
95.	1	Ст. Яремчук, помер	Василь Прус
96	2	Іван Лапіцький	Стефан Войтович
97.	2	Михайло Припхан	Остаф Кузьма
98	2	Петро Онисик	Микола Максимчук
99.	2	Петро Герман	Микола Рудько
100.	1	Андрій Цебак	Гриць Лаврівський
101.	1	Франко Звір	Андрій Криванич
102.	2	Николай Бусько	Йосиф Труш
102.	2	Мафтей Притуляк	Яким Оципок
103.	1	Николай Кудринський	Федор Борсук
104.	3	Гарасим Мисак	Федор Ющак
105.	2	Стефан Слободян	Григорій Шаґала
106.	3	Василь Гриньків	Михайло Фтомин
108.	2	Михайло Колодій	Дмитро Потажний
111.	1	Яків Павчак	Дмитро Віщун
112.	3	Катерина Ґабрівська	Олена Кульчицька
113.	1	Іван Шафран	Андрій Коземчак
114.	1	Теодор Сенчук	Теодор Кузів
115.	1	Михайло Скубяк	Антін Клюс
116.	1	Павло Стадник	Олекса Михальчишин
117.	1	Семен Кучма	Григорій Головчак
118.	1	Іван Корбецький	Василь Онишків
120.	2	Василь Мокрянин	Тимко Пудик
121.	2	Олекса Ґадз	Семен Свередюк
122.	1	Кароль Сідзінський	Ілія Давичук
123.	2	Николай Піціль	Григорій Мрикало
124.	2	Теодор Білоус	Дмитро Бала
126.	1	Михайло Богоніс	Петро Мачужак
127.	2	Евген Тимкович	Дмитро Жук
128.	1	Михайло Ґалянка	Володимир Каршень
130.	3	Йосиф Мулярчук	Іван Солтис
131.	1	Казимир Ружицький	Теодор Бойко
132.	2	Дмитро Сова	Володимир Сова
133.	2	Кость Ґалушка	Олекса Будник
135.	2	Антін Клим	Іван Фенчишин
136.	2	Андрій Крупа	Микола Винник
137.	3	Филимон Саґатий	Стефан С. Терлецький
138.	1	Лука Сидорак	Петро Соляр
139.	1	Осип Федасюк	Василь Липовий
140.	1	Федьо Нановський	Іван Кравець
142.	2	Петро Остапчук	Андрій Поливчак
144.	1	Петро Бартків	Василь Фурик
145.	1	Григорій Сеньків	Антін Лаврук
146.	2	Максим Головчак	Іван Бабій
147.	2	Михайло Гуцалюк	Григорій Біленький
147.	2	Василь Ракочий	Дмитро Рудакевич
149.	1	Онуфрій Стецьків	Михайло Бойко
150.	1	Мих. Соколовський	Олекса Яремій
151.	2	Марія аЧбан	Катерина Качмарик
152.	1	Іван Бакун	
154.	1	Олекса Фринцко	Андрій Біліца
155.	2	Іван Ваверчак	Андрій Яричевський
155.	2	Стефан Кордияк	Стефан Куций
156.	2	Василь Новак	Олекса Коваль
159.	1	Михайло Камінський	Михайло Іванців
160.	2	Матвій Костишин	Василь Воробець
161.	2	Михайло Родьо	Антін Підуфалий
162.	1	Михайло Гнатів	Василь Баран
163.	2	Стефан Гвіздь	Петро Мельник
164.	1	Петро Ґелетій	Микола Калинич
165.	2	Юрко Небор	Михайло Ґбур
167.	1	Григорій Миськів	Бартоломей Унисько
168.	3	Николай Пащин	Григорій Дячишин
169.	1	Павло Ґаздій	Василь Мрочко
170.	3	Йосиф Вацлавський	Григорій Готра
171.	1	Іван Серединський	Гринько Довган
174.	1	Андрій Савран	Григорій Коваль
175.	2	Петро Пошивак	Василь Шеремета
176.	1	Роман Рубльовський	Юліян Года
177.	1	Володимир Рекрут	Волод. Мартиневич
179.	2	Іван Онуфрій	Василь Білик
181.	2	Петро Сусла	Микола Шпак
182.	2	Василь Бродський	Михайло Пипюк
183.	2	Петро Бабяк	Іван Демкович
184.	1	Василь Ґадзук	Нестор Федорук
185.	1	Олекса Наконечний	Констатин Дорош
186.	1	Юлія Баволяк	Марія Тиханська
187.	1	Іван Чупрун	Лука Фесолович
188.	1	Яків Ц. Кульчицький	Теодор Харитон
189.	1	Калина Грабарович	Параскевія Линь
191.	1	Іван Базар	Олекса Заяць
192.	1	Іван Німий	Матвій Політило
193.	2	Мих. Малишевський	Антін Гайдук
194.	1	Іван Витяк	Стефан Гнатишин
196.	1	Іван Марусин	Теодор Савчин
198.	1	Дионізій Голод	Микола Ковалець
199.	1	Стефан Яворський	
200.	2	Тимко Кузенка	Володимир Цісик
201.	1	Михайло Микитишин	Григорій Борецький
202.	1	Марія Велґош	Марія Вільчинська
203.	1	Володимир Яськевич	Іван Балко
204.	2	Николай Близнак	Микола Воробець
206.	2	Василь Бурак	
206.	2	Мих. Бардачевський	Стефан Бардачевський
207.	1	Іван Олійник	Олекса Сельський
208.	1	Михайло Яремко	
209.	2	Йосиф Ґінда	Михайло Вадяк
210.	1	Олекса Питляр	Іван Марафяний
211.	2	Стефан Дзера	Василь Карпів
212.	1	Агафія Солецька	Марія Проць
213.	2	Йосиф Кобрин	Василь Бурбела
213.	2	Юрко Бойко	Микола Путас
214.	1	Іван Паславський	Михайло Волянський
215.	1	Іван Жарковський	Лука Залипка
216.	1	Олена Шпорлюк	Катерина Шемердяк
217.	2	Андрій Іванів	Михайло Рудий
217.	2	Николай Мурашко	Іван Теребушка
218.	4	Михайло Бурей	Іван Ярема
219.	1	Андрій Мудровський	Михайло Війтишин
220.	2	Мих. Томашевський	Петро Жовнірчак
221.	2	Ілія Шпікула	Тимко Кривовяз
221.	2	Мартин Барабаш	Петро Луцьків
223.	2	Іван Барнась	Іван Чолій
225.	1	Стефан Патен	Михайло Іванко
226.	1	Петро Ґарбінський	Йосиф Мигалик
227.	1	Василь Головецький	Василь Джмелик
229.	3	Михайло Кацюпка	Ілія Гоменчук
230.	3	Іван Павловський	Стефан Мош
231.	1	Юрко Литвинець	Василь Луцишин
232.	1	Іван Пандрак	Константин Кінько
234.	2	Константин Пілат	Іван Кіценюк
235.	2	Николай Проць	Лев Бабяк
237.	2	Николай Броніцький	Василь Стецула
238.	1	Ілія Чопик	Стефан Ярош
239.	3	Іван Хмелик	Іван Паращак
241.	1	Ілько Чорний	Михайло Скібінський
242.	2	Петро Горват	Іван Криба
243.	1	Тимко Янсевич	Теодозій Менцінський
245.	2	Петро Стадник	Матвій Скоропад
246.	1	Василь Сподарик	Тома Андрухів
247.	4	Андрій Кучапський	Іван Гичка
248.	1	Михайло Пик	Йосиф Летнянчин
250.	1	Омелян Житкевич	Марія Баштура
251.	2	Николай Страп	Йосиф Цьобан
252.	1	Павло Хомин	Микола Читвінський
253.	1	Іван Приступа	Дамян Харко
254.	2	Михайло Тимчишин	Микита Савяк
255.	2	Юліян Хула	Ст. Бурдзаловський
256.	1	Теодор Навроцький	Микола Худяк
257.	1	Антін Жубрид	о. Алекс. Улицький
259.	3	Іван Максим	Іван Побуцький
260.	1	Николай Демчина	Василь Василюк
262.	1	Олена Придун	Агафія Циркот
263.	1	Михайло Бунда	Дмитро Оленський
265.	1	Йосиф Коцюбка	Іван Дубніцький
266.	2	Теодор Сюрко	Юліян Варшона
267.	1	Олекса Гладкий	Теодор Аґрест
268.	1	Іван Дулеба	Теодор Липка
269.	1	Стефан Соколовський	Теодор Ціпура
270.	2	Михайло Косоноцький	Микола Пігура
271.	1	Дамян Чучман	Теодор Ванько
273.	2	Михайло Гриб	Григорій Пиндус
274.	2	Мих. Лопушанський	Павло Ґула
275.	1	Іван Сосульський	Іван Гуміцький
276.	2	Яків Лисяк	Юл. С. Монастирський
276.	2	Михайло Фук	Теодор Кульчицький
277.	1	Іван Несторук	Федор Марчук
278.	1	Йосиф Крохмалюк	Андрій Головатий
280.	2	Онуфрій Запотічний	Іван Сінґалевич
281.	1	Лев Бачинський	Матвій Петруняк
282.	3	Іван Лесюк	Олекса Шмокалюк
283.	2	Роман Мозола	Григорій Орищин
284.	1	Іван Тимкович	Дмитро Іващук
286.	1	Василь Челак	Теодор Заканич
287.	1	Анна Федорик	Тадіянна Гуль
288.	3	Теодор Данилюк	Дмитро Підгайний
289.	1	Дмитро Коритко	Іван Байдак
290.	1	Марія Бартох	Мих. Новаковська
291.	1	Теодор Глюз	
292.	2	Петро Кізель	Теодор Медвідь
292.	2	Николай Романів	Іван Форись
293.	1	Теодор Вальорний	
294.	1	Николай Моссора	Дмитро Гуменюк
295.	3	Василь Пулк	Михайло Петруха
296.	3	Петро Пастернак	Михайло Сокалюк
297.	1	Василь Махник	Тимко Войтович
299.	1	Іван Дисик	Іван Сидорович
300.	2	Йосиф Борсук	Михайло Ґубернович
300.	2	Михайло Гладьо	Василь Бендзар
301.	2	Павло Підлісний	Кирило Січевський
303.	2	Катерина Бейтс	Анна Ващур
304.	1	Андронік Мигал	Олекса Ковальчук
305.	1	Василь Миронюк	Теодор Касіян
306.	1	Василь Моссора	Юрко Воробець
307.	1	Василь Слободян	Прокіп Ґульда
308.	2	Василь Кокорудз	Василь Заяць
309.	1	Теодор Федусь	Олена Федусь
311.	1	Николай Федірко	Стефан Баричак
312.	1	Катерина Дорош	Семен Цап
315.	1	Павло Гаврилів	Осип Білоґан
316.	3	Яким Пригода, заст.	
317.	2	Григорій Демяник	Михайло Дидяк
318.	2	Іван Брощак	Теодора Демчук
319.	1	Іван Велґош	Василь Стефунко
320.	2	Петро Мармаш	Теодор Захарчук
321.	2	Григорій Белюх	Михайло Куриляк
322.	1	Йоанна Карач	Марцеля Калакура
323.	1	Дмитро Яремко	Дмитро Кархут
325.	1	Стефан Заблоцький	Іван Гринчук
326.	2	Николай Колодій	Григорій Тронт
329.	1	о. Григорій Климович	Микола Бурка
330.	1	Михайло Пухир	Лев Голіят
331.	1	Антін Романюк	Микола Гнатюк
332.	1	Николай Попадюк	Петро Венґрин
333.	2	Іван Боберський	Зофія Ґелетій
334.	2.	Николай Задерецький	Стефан Морозович
336.	2	Григорій Кисіль	Михайло Матіїшин
338.	3	Франко Янковський	Іван Крицький
339.	1	Іван Сорока	Олекса Будай
341.	1	Іван Кренціґлова	Стефан Палівода
342.	3	Іван Ґінда	Йосиф Клебан
344.	1	Павло Ліфкович	Микола Пелехатий
345.	2	Д-р Вол. Клодницький	Петро Андрущак
347.	1	Стефан Чопек	Панько Чопик
349.	1	Василь Хомяк	Лев Мартиньчук
350.	1	Стефан Коривчак	Йосиф Тирчик
351.	1	Михайло Гупайло	Тимофтей Удут
355.	1	Стефан Юркевич	Нестор Калаґурка
357.	1	Андрій Возьний	Петро Ґавазин
358.	1	Броніcл. Гречковська	Анна Карась
359.	1	Юлія Юревич	Марія Гапанович
363.	2	Іван Базів	Михайло Сеник
364.	4	Йосиф Биць	Петро Толочкевич
365.	2	Тимко Цебринський	Василь Заґібайло
367.	3	Михайло Антонів	Дмитро Сподарик
369.	2	Ігнатій Климишин	Михайло Куба
370.	3	Николай Хабінець	Константин Марущак
371.	2	Василь Кузів	Стефан Савіцький
379.	1	Михайло Клим	Михайло Семків
380.	1	Іван Ґураль	Станислав Кривень
381.	1	Теодор Хариш	Михайло Маркевич
384.	1	Захарій Чайка	Дмитро Яворський
385.	3	Онуфрій Шабатура	Іван Олійник
388.	3	Петро Оґар	Михайло Дмитриків
396.	1	Ілія Слободян	Петро Бекиш
400.	1	Николай Воловецький	Федор Рокошевський
401.	1	Михайло Люлька	Йосиф Кренціґлова

ЕКЗЕКУТИВА НЕ ОДОБРИЛА СЛІДУЮЧИХ ПОВНОВЛАСТЕЙ:

Від. 7-мий має право, згідно з статутом § 16, на одного делеґата з трома голосами. Мимо того цей відділ прислав повновласти для двох делеґатів. Екзекутива одобрила тільки одну і тую, що була виписана на урядовім блянкеті.

Від. 27. повновласти не одобрено тому, що вибори відбувалися по реченци на це призначенім.

Від. 42. не одобрено вибору заступника делеґата, який є урядником в іншій орґанізації.

Від. 44. повновласть не одобрена по причині, що делеґат є урядником в іншій орґанізації, а також як заступника подано члена, котрий заступником не був вибраний.

Від. 55. повновласть не одобрена екзекутивою по причині, що вибори запротестовані, що відбулися не після приписів статута орґанізації.

Від. 141. повновласть не одобрена з причини, що делеґатом зістав вибраний член іншого відділу.

Від. 218. мав право до двох делеґатів. Одного вибрано після приписів статута, а другого вибрано осібно на надзвичайнім мітинґу близько місяць пізнійше. Повновласти того другого не одобрено.

Від. 233. Повновласти не одобрено, бо вона була написана і надіслана по означенім реченци, а понадто є донесення, що вибраний делеґатом є урядником в іншій орґанізації.

Від. 236. Не одобрено повновласти, позаяк відділ переводив вибори проти статута орґанізації, знаючи, що кандидат, який не був у відділі навіть шість місяців, не може бути делеґатом. Задля цего цілі вибори признано неважними.

Від. 298. Повновласть не одобрена, позаяк наспів протест в формі заприсяженого афідейвіту, що вибори неважні, бо відбулися проти застережень статутів У. Н. Союза. При голосованню раховано голоси неприсутних членів.

Від. 310. Повновласти не одобрено, позаяк вибраний делеґатом на конвенцію У. Н. Союза заступає єпископа в уряді Провидіння, а статут тої орґанізації признає йому права головного урядника.

Від. 316. Не одобрено вибору делеґата, котрий вироком мирового суду зістав позбавлений права до уряду в У. Н. Союзі, але признано правність заступника, длятого, що це відділ великий і як би не суспендація кількох членів в часі проголошення виборів, то цей відділ міг би був мати двох делеґатів.

Від. 324. Не зголошено виборів в призначенім реченци.

Від. 361. Віділ свідомо переводив вибори проти приписів статута, відкладаючи з звичайного на надзвичайний мітінґ. Супроти протесту, екзекутива узнала такий вибір неважним.

Іван Каштанюк,
гол. рекорд. секретар.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.

З концерту в память Тараса Шевченка.

На довго незабутнім днем зістанеться для нашої громади день 24 березня. В цей день Українська Громада мала нагоду вже другий раз бути на концерті, що відбувся за час побуту в нашій парохії протоерея о. В. Каськова.

Ще довго до зазначеного часу, коли мав зачатись концерт, гостей вже стільки зібралося, скільки могла помістити наша простора саля. Кожний бажав почути, як будуть шанувати память славного Кобзаря й пророка України, котрий своїми вражаючими поезіями збудив зі сну й відродив заковгну в царські кайдани нашу поневолену батьківщину.

Біля пятої години вечером піднеслася куртина й за нею на сцені зявилися в українських національних одностроях поверх пятьдесять співаків, мішаного хору „Боян". Посередині сцени уміщено удекорований портрет Тараса Шевченка. Балакучий настрій присутних відразу змінився на поважне очікування.

Концерт розпочався співом „Заповіту": відспівав його хор „Бояна". Друга точка припала о. В. Каськову, котрий в довшім своїм відчиті накреслив творчість пророка України. Цікавий він був тим, що бесідник представив цілий етап нашої поневоленої батьківщини, з котрою так тісно був звязаний Шевченко. Далі хор відспівав „Зійшов місяць", „Така її доля", „Ой пряду, пряду", „Вмер батько наш", „Гамалія" зі сольом і деклямацією; сольо відспівав наш тенор Стефан Романович, а декламував гром. Мартин Проборівський. Кінцеву пісню в першій частині в програмі відспівав хор „За городом качки пливуть".

Коли оцінювати по оплесках, то послідню пісню публика сподобала собі найкраще.

Так закінчилась перша частина концерту, переплітана коротенькими деклямаціями школярів, котрі вдоволяючо деклямували: Анастазія Кінаш, Степанія Самборська, Мирослав Липський, Ольга Лукеник, Катерина Стойко, Володимир Стрик, Степан Тепер і Володимир Коцюба.

По перерві зачалась друга часть Концерту, котра припала виключно на нашу молодіж і шкільну дітвору. Почалась вона виступом гром. Степана Романовича, наймолодшого нашого тенора, піснею „Ех ви, думи, ви хмари осінні". Акомпаніювала йому на пяні Марія Самборська. Пісня випала гарно. Далі ще забрав слово о. В. Каськів і в довшій промові змалював особу Тараса Шевченка. І так, як у першій промові накреслив його творчість, цим разом зхарактеризував його життя і всі пережиті ним страждання, починаючи з панщизняного дитинства — сироти, й кінчаючи політичним засланням в самім розцвіті своєї поетичної творчости. Свою промову о. Каськів закінчив словами:

„Будеш, батьку панувати
Поки живуть люди,
Поки сонце з неба сяє,
Тебе не забудуть".

Дальше був відіграний американський народний терцет. Відограли: гром. Іван Карась (1-ша скрипка) і Степан Романович (2-га скрипка) в супроводі пяна п-ни Марії Самборської. Їх добра гра так захопила серця слухачів, що вони не дали їм зійти зі сцени й примусили їх виконати ще український терцет: вязанку народних пісень.

На закінчення був виступ шкільних дітей. Хор старших школярів відспівав: „Учітеся", „Люби землю рідну", „Ой видно село".

Деклямували: Катерина Туз, Степанія Лемішка, Степанія Кравець, Марія Борозна, Андрій Глядик, Михайло Ґурбель та Іван Кава. Вони вивязались досить добре, так, що деякі пісні публика своїми оплесками змусила повторити.

За ними виступив хор молодших школярів, котрий відспівав: „Рідний Краю, витай", „О Україно", „В Америці ми родились", „Робітники" і „Журавелько". Деклямували: Едвард Бурачок, Ярослав Гук, Евгенія Борис, Евгенія Томчук, Анна Колісник, Степанія Паньків, Степанія Малінчук і Мирослава Скибінська. Треба признати, що нашу молоденьку дітвору присутні найкраще привитали.

На закінчення від себе скажу, що по тих двох концертах можна сміло сказати, що якби ми посвятили стільки життевої енергії для культурної праці, скільки пожирає у нас „боротьба" з прогибіцією та особисті порахунки, то напевно наша вунсакетська українська громада булаби перша, як взірець для инших українських громад. Таланти в нас є, хоч ще не вироблені, але вже тепер можна побачити, що їм затісно в самім Вунсакеті. Ті, що ще не впали жертвою зневіри, нехай стають до реальної народної праці, а тоді покажем, що „ми, браття, козацького роду".

Хор „Боян", що складається виключно з робітників та робітниць, під умілим проводом дуже добре виконав усю концертову програму. Слухачі були захоплені й зачаровані його виконанням рідних пісень. Побільше таких концертів.

М. Скибінський.

ВІСТИ З СІЧОВОГО БАЗАРУ СУРМА, 103 ЕВНЮ А, НЮ ЙОРК, ЗА ЧАС ВІД 13 ДО 18 КВІТНЯ, 1929.

Вистава Української Книжки й Образів в складі Сурма приготовляється на май.

Літературно-Науковий Вістник, книжка за квітень, наспів щойно з Европи. Між иншими дуже інтересна стаття Д. Донцова „Дух Американізму", написана на підставі вислову французького історика Токвіля. Пригадується, що кожда книжка ЛНВістника коштує 35 ц.

Слідуюча програма на радіо зі стації WAAT в Джерзи Сіти відбудеться в Квітну неділю, 28 квітня о години 2.15—2.45 по обіді. До покриття коштів програми ладяться тим разом вже свіжі підприємства. Се вже оден крок вперед до постійної програми. В найблизшу програму увійдуть також пісні Підкарпатських Русинів.

У вікнах складу Сурми приладжено виставу комбінацій радіо-апарату з фонографом. Є на що подивитися.

В часі Вистави „Чотири пори року на Вкраїні", що відбулася дня 13. квітня в Укр. Нар. Домі в Ню Йорку, присутні Американці неукраїнського роду дуже зацікавилися українськими писанками, доставленими Сурмою. Богато з них купило гарні окази на памятку.

Відвідали Січовий Базар-Сурма між иншими: співачка сопраністка **Юстина Романів** за нотами: „Віють вітри" і „Там на горі козак воду носить". **Іван Хованець,** співак-тенор з Клифтон, Н. Дж., за нотами: „Ах, де-ж той цвіт" і „Не питай мене". **Михайло і Яків Маркови** з Ізелін, Н. Дж., прийшли за радіо-апаратом і при сій нагоді повідомили про запис 5,000 долярів одного Українця з Ню Йорку на Рідну Школу, який одначе адміністратор маетку небіщика хоче передати в польські руки. Повідомлено про сю справу делегата Рідної Школи п. Л. Ясінчука. **Іван Бігун** з жінкою і сином з Воллингтон, Н. Дж., приїхав оглянути комбінацію Бронсвика і закупити її, щоби мож почути найблизшу українську програму на радіо. **Василь Чучман** з Амстердам Н. Й., закупив найновійші рекорди Колюмбії з гагілками. **Михайло Роздільський,** артист-маляр, що перебуває під пору в Нескегонинг, Па., приїхав подивитись на архітектонічну виставку в Ґренд Сентрал Пелес і при сій нагоді вступив до Січ. Базару за святочними картками. **В. Паркер з Бронкс,** купив ноти. **Віра Барчанівна й Осип Давиденко** вернули з артистичної обїздки з театральною трупою по Америці і зайшли до Сурми за нотами. Гр. Давиденко ствердив при сій нагоді, що музичний склад Сурми дуже розвинувся за час його відсутности. Віра Барчанівна згодилася стати до праці в Сурмі.